07/2022

Mod: HP122T-4Q

Production code: STM022G012-DI



BLOCKSYSTEM























ESPAÑOL

0. SUMARIO

	<u></u>	
1.	Objeto del manual	pag. 55
2.	Normas generales de utilización	pag. 55
3.	Modo de identificación del equipo	pag. 55
4.	Descripción del equipo	pag. 56
5.	Datos técnicos	pag. 56
6.	Instalación	pag. 56
7.	Puesta en marcha	pag. 60
8.	Indicación de alarmas	pag. 65
9.	Sistema de emergencia	pag. 67
10.	. Válvula de seguridad	pag. 67
11.	. Mantenimiento y limpieza	pag. 68
12.	. Eliminación	pag. 68
13.	. Optional	pag. 69
14.	. Búsqueda de averías	pag. 71

1. OBJETO DEL MANUAL

Este manual tiene la finalidad de ayudar al instalador para la correcta puesta en marcha del equipo, aclarar las normas de seguridad vigentes en la comunidad europea y eliminar los posibles riesgos en usos equivocados.

2. NORMAS GENERALES DE UTILIZACIÓN

- Para un uso correcto y seguro del aparato es necesario atenerse a las disposiciones contenidas en el presente manual puesto que proporciona las instrucciones e indicaciones acerca de:
 - ✓ modalidad de instalación
 - ✓ uso y puesta en marcha
 - ✓ mantenimiento
 - ✓ eliminación
- El fabricante no se hace responsable de los daños causados por incumplimiento de las notas y advertencias contenidas en este manual de instrucciones.
- Leer detenidamente las placas del equipo, no cubrirlas bajo ningún concepto y substituirlas inmediatamente en el caso en que fuesen dañadas.
- Guardar con cuidado el presente manual.
- El fabricante se reserva el derecho de actualizar este manual sin previo aviso.
- Los equipos están creados exclusivamente para la refrigeración industrial y comercial en sede estable (el campo de aplicación aparece descrito en el catálogo general de la fábrica). <u>No están permitidos usos</u> <u>distintos al prefijado</u>. Cualquier otro uso se considera inadecuado y por lo tanto peligroso.
- Tras desembalarlo asegurarse de que el equipo se encuentra intacto en todas sus piezas, en caso contrario dirigirse al proveedor.
- Se prohíbe el uso del equipo en ambientes con la presencia de gas inflamable y en ambientes con riesgos de explosión.
- En caso de malfuncionamiento desconectar el cable de alimentación.
- La limpieza y el mantenimiento deben ser realizados solamente por personal técnico especializado.
- No lavar el equipo con chorros de agua directos o a presión, o con sustancias dañinas.
- No usar el equipo sin protección alguna.
- No apoyar contenedores con líquidos encima del equipo.
- Evitar que el quipo se exponga ante fuentes de calor.
- En caso de incendio usar un extintor en polvo.

El material de embalaje debe ser desechado según los dispuesto por las leyes.

3. MODO DE IDENTIFICACIÓN DEL EQUIPO

Todos los equipos están dotados de placas de reconocimiento (la posición está indicada en la Fig. 1), en las cuales se reproducen los siguientes datos:

- código
- matrícula
- absorbimiento en amperes (A)
- absorbimiento en Vatios (W)
- tipo refrigerante
- tensión de alimentación (Volt/Ph/Hz)
- presión máxima del ejercicio PS HP (lado alta presión) PS LP (lado baja presión)

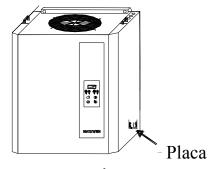


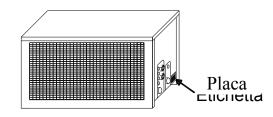
• categoría de conjunto según la directiva 97/23CE (PED)

Identificación de la matrícula:

- cifra 1 y 2 = últimas dos cifras del año de fabricación
- cifra 3 y 4 = semana del año en la cual ha sido fabricado el equipo
- cifras 5,6,7 y 8 = número progresivo







4. <u>DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO</u>

Los Blocksystem de la serie ST y SP, están compuestos por una unidad condensadora (exterior cámara), una unidad evaporadora (interior cámara) y un cuadro electrónico de control puesto en el interior de la unidad condensadora. El fluido refrigerante sigue las modalidades del ciclo de refrigeración por compresión.

Los Blocksystem están dotados de un sistema de descarche por resistencia (modelos MBP y LBP) o por ventilación (modelos HBP), regulados por la centralita electrónica. El descarche se produce de manera electrónica con una frecuencia cíclica modificable por el usuario; este puede ser activado incluso manualmente mediante el mando apropiado.

La gama ST-SP está disponible en dos versiones: máquina presurizada con nitrógeno y equipada con válvulas de servicio; o bies, donde esté disponible, con carga de refrigerante y equipara con conexiones rápidas. En este caso, se puede pedir el suministro de tubos precargados.

- SP(ST) = presurizata con nitrógeno y válvula de servicio
- SP(ST)/R = con carga de refrigerante, conexiones rápidas y tubos de conexión con largos de 2,5/5,10m

DATOS TÉCNICOS

En las tablas al final de manual se reproducen los principales datos técnicos relacionados con los Blocksystem.

6. <u>INSTALACIÓN</u>

Antes de empezar con la instalación es preciso desarrollar un proyecto del equipo frigorífero en el cual se definan:

- **a)** todos los componentes del equipo frigorífero (por Ej. Unidad condensadora, evaporador, válvula termostática, cuadro eléctrico frontcámara, tamaño de las tuberías, posibles componentes de seguridad, etc.)
- b) ubicación del equipo
- c) recorrido de las tuberías
- La instalación debe ser realizada por personal cualificado, que posea los requisitos técnicos necesarios establecidos por el país donde se instala el aparato.
- El Blocksystem de la serie SP debe ser instalado solo sobre pared vertical. El modelo ST debe ser instalado solo sobre pared horizontal.
- El aparato no debe ser instalado en ambientes cerrados donde no quede garantizada una buena circulación del aire.
- Dejar alrededor del equipo suficiente espacio para efectuar las intervenciones en condiciones de seguridad.
- Para el desplazamiento del equipo, utilizar guantes de protección o un sistema de levantamiento idóneo.
- En cuanto al peso, consultar tabla al final del manual.

Para el correcto funcionamiento del Blocksystem se aconseja los siguientes espesores mínimos de las paredes de las cámaras (aislante poliuretano): cámara MBP y HBP espesor aislamiento 60 mm; cámaras LBP espesor de aislamiento 100 mm.

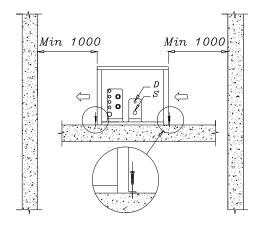


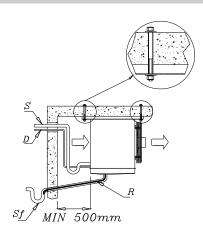
6. 1 Modalidad de instalación

- Levantar el Blocksystem con una carretilla elevadora (u otro medio de levantamiento) utilizando los adecuados ganchos de levantamiento(solo modelo SP).
- Para los Blocksystem ST, fijar la parte condensadora sobre el pavimento o sobre el techo con n° 4 tornillos, según las indicaciones reproducidas en la Fig. 2. Para los Blocksystem SP, fijar la parte condensadora en la pared vertical con n° 4 tornillos según indicado en la Fig. 3 pag.57, considerando una altura mínima desde el suelo de 500 mm.
- Proceder a la fijación del evaporador en el interior de la cámara mediante 4 pernos de acero (ver Fig. 2 y 3).
- Alargar el tubo de descarga de la cubeta del evaporador con un tubo de goma (temperatura resistencia minima :90°C) hasta el exterior de la cámara realizando un sifón (ver Fig. 2 y 3). NOTA en el caso de los modelos MBP y LBP insertar la resistencia de descarga en el interior del tubo.
- Realizar un orificio en la pared de la cámara (Ver Fig. 2 y 3) para el paso de los tubos de envío, de aspiración y para el tubo de desagüe.
- Realizar un orificio para el paso de los cables eléctricos: cable de alimentación, cable ventilador de evaporador, cable resistencia de descarga, cable resistencias de descarche, cable luz cámara.
- Realizar otro orificio para el paso del cable micro-puerta, sondas temperatura y de fin descarche. NOTA:
 es necesario que estos cables se encuentren lejos de los cables recorridos por corriente eléctrica para así
 evitar interferencias en las señales
- Los modelos SPM300, SPM370, SPL350 y SPL450 poseen en dotación 2 patas de apoyo (para la posición del ensamblaje ver Fig. 21 pag.93)

Fig. 2







Levenda

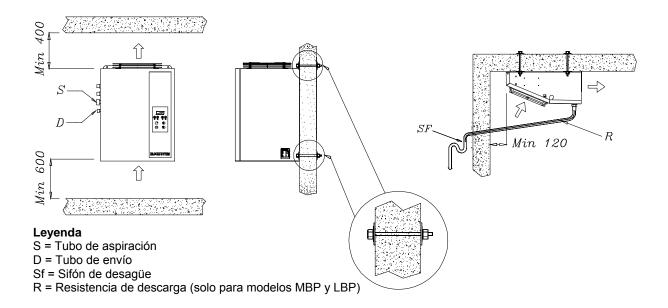
S = Tubo de aspiración D = Tubo de envío

Sf = Sifón de desagüe

R = Resistencia de descarga (solo para modelos MBP y

LBP)

Modelo SP



6. 2 <u>Instalación del evaporador</u>

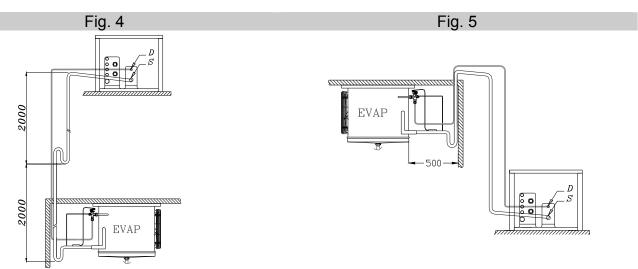
Ver Fig.2, 3 y documentación adjunta

6. 3 Conexión frigorífera

Para efectuar esta conexión, prever las tuberías de la línea líquido y aspiración, según los diámetros de las conexiones presentes en el aparato.

Los diámetros aconsejados, son válidos hasta las medidas de largo máx. de 10m. Para medidas de largo mayores, dimensionar los diámetros para así garantizar la correcta velocidad del gas.

Las tuberías tienen que ser fijadas a la pared en las cercanías de las curvas, de las soldaduras y cada 1,5 – 2m en los trazos rectilíneos.



6. 4 Aislamiento de la línea de aspiración

Con una temperatura de evaporación inferior a -10°C las líneas de aspiración tienen que ser aisladas con tubo de anticondensa con un espesor de al menos 13mm, para limitar el recalentamiento.

6. 5 Retorno del aceite

Todos los sistemas deben ser proyectados de manera que aseguren, en cualquier caso, el retorno del aceite al compresor.

En la situación representada en la Fig. 4 (la unidad condensadora posicionada por encima del evaporador), es importante prever unos sifones en la línea de aspiración cada 2 m de desnivel para



garantizar el retorno del aceite al compresor. En todo caso, cuando hay trazos horizontales, es importante que las tuberías de aspiración posean una inclinación de al menos 3% hacia el compresor.

6. 6 Adición de aceite

En gran parte de las instalaciones donde las tuberías no superan los 10 metros, no es necesario añadir aceite. Donde las tuberías tienen dimensiones mayores al tamaño estándar o superen los 10 metros, es necesario añadir una pequeña cantidad de aceite.

6. 7 <u>Vacío</u>

Es vital para el buen funcionamiento de la unidad frigorífera y para la duración del compresor, realizar un buen vacío en el sistema, para así asegurar que el contenido de aire y sobre todo de humedad se encuentre por debajo de los valores admitidos. La utilización de nuevos gases, requiere el uso de nuevos aceites del tipo poliéster con características de elevada higroscopicidad que requieren mayores atenciones en la ejecución del vacío; es aconsejable realizar el vacío en ambos lados del circuito. En todo caso el objetivo principal es obtener una presión no superior a 5 Pa. *Importante*:

- para evitar daños irreparables al compresor no arrancar nunca el compresor en vacío y sin la carga de gas.
- Antes de hacer el vacío y la carga, no olvidar dar tensión a la bobina de la válvula solenoide de la línea del líquido

6. 8 Carga del refrigerante

Tras realizar la operación de vacío, el sistema tiene que ser cargado con el tipo de refrigerante indicado en la placa o con otros posibles tipos consentidos como alternativa. Para una correcta operación de carga se aconseja, tras haber realizado el vacío, bombear parte del refrigerante en el compresor para "romper el vacío"; arrancar luego el compresor para que aspire la parte restante de la carga.

Para cuantificar correctamente la carga del gas, utilizar unos manómetros conectados a los enchufes de presión ya predispuestos; las presiones tienen que ser compatibles a las condiciones de trabajo de los aparatos.

<u>Importante:</u> <u>le mezclas de gas refrigerantes tienen que ser cargadas en el sistema solo en estado líquido.</u> Las operaciones de carga deben ser realizadas exclusivamente por técnicos especializados.

Para las maniobras de carga, recupero y control del refrigerante, utilizar guantes de protección frente a las bajas temperaturas.

6. 9 Control de las las fugas

Un sistema puede funcionar correctamente a lo largo de la vida del compresor solo si se han seguido y se cumplen todas las prescripciones para su instalación, entre estas la ausencia de fugas de refrigerante. En un sistema con una estimación de fuga del 10% de la carga total del aparato, en 15 años de funcionamiento del compresor, todavía se puede garantizar un buen funcionamiento del sistema refrigerante. Con los nuevos gases (R134a; R404A y mezclas) la posibilidad de fugas del refrigerante a través de las soldaduras y las conexiones no realizadas correctamente, aumentan por el reducido tamaño molecular del gas; por estos motivos es importante que se efectúen controles de las fugas sobre las soldaduras con métodos y elementos idóneos al tipo de gas utilizado.

6. 10 Resistencia del cárter (optional)

En el caso en que exista la posibilidad de que el compresor funcione con una temperatura ambiente inferior a + 5°C, se aconseja utilizar una resistencia del cárter para evitar la acumulación de líquido en la zona inferior del compresor durante los periodos de paro; y además es necesario parcializar el condensador, por ejemplo el caudal de aire (ej. mediante regulador de velocidad)

6. 11 Ciclo de trabajo

- Los sistemas tienen que ser diseñado de manera que no superen 5 ciclos on /off por hora.
- La intervención de la protección Térmico/Amperométrica apaga el compresor, que volverá a arrancar tras el tiempo necesario para el rearme de los contactos del protector.

6. 12 <u>Tiempos de funcionamiento</u>

• Los sistemas tienen que ser dimensionados para el 80% máx. del tiempo de funcionamiento normal El 100% del funcionamiento del compresor puede ocurrir solo en condiciones de sobrecarga o temperatura ambiente anormalmente elevada.

6. 13 Presostatos

Todos los aparatos están dotados de presostato de seguridad HBP con un máx.. 28bares.



• Los presostatos de seguridad LBP, se ajustan según el gas utilizado y la aplicación del compresor. Se aconseja utilizar los valores reproducidos en la siguiente tabla:

	<u>Gas</u>	°C=[bar]	Set	<u>Diferencial</u>
LBP Aplicación MBP	R404A	-25°C=1,5 bar	3 bar	1,5 bar
LBP Aplicación LBP	R404A	-46°C=0 bar	3 bar	3 bar

• Presostato por Pump-down: la regulación debe efectuarse considerando que el compresor no tiene que tener arranques aproximados (al menos 5 minutos). Se aconseja en estos casos el uso de un temporizador para el retraso en el arranque del compresor.

La categoría de riesgo de cada equipo, aparece descrita en la placa de identificación.

6. 14 <u>Válvulas de seguridad en el receptor del líquido</u>

- Los equipos con categoría de "riesgo 0", no están dotados de válvulas de seguridad.
- Los equipos con categoría de "riesgo ≥ 1", están dotados de válvulas de seguridad.

La categoría de riesgo de cada aparato, aparece reproducida en la placa de identificación del equipo.

6. 15 Conexión eléctrica

Las operaciones de conexión eléctrica, tienen que ser efectuadas por el personal cualificado en posesión de los requisitos técnicos necesarios establecidos por el país donde se instala el equipo.

- Verificar que la tensión en la línea corresponda con aquella reproducida en la placa fijada al cable de alimentación de la unidad. El cable de alimentación tiene que ser bien tirante (evitar que se enrolle y se solape), no estar expuesto a posibles golpes o encontrarse al alcance de menores, no tiene que estar en proximidad de líquidos, agua o fuentes de calor, no tiene que estar dañado (si lo fuese, personal cualificado se encargará de sustituirlo).
- Predisponer un interruptor magnetotérmico diferencial con curva di intervención tipo C (10÷15 ln) entre la línea de alimentación y el Blocksystem y asegurarse de que la tensión de línea corresponda con la tensión indicada en la placa (ver placa colocada en el equipo); tolerancia consentida ± 10% de la tensión nominal. Para las dimensiones del magnetotérmico diferencial, hay que tener en cuenta los posibles absorbimientos indicados en la placa.
- Nota: El interruptor magnetotérmico debe permanecer en las proximidades del Bloksystem de manera que este pueda ser bien visible para el técnico en caso de mantenimiento.
- Es necesario que la sección del cable de alimentación sea en correspondencia con la potencia absorbida por el equipo (esta potencia aparece en la placa colocada en el equipo).
- Es obligatorio, según la ley, conectar el equipo a un eficaz sistema de toma a tierra. Se declina toda responsabilidad por el incumplimiento de esta disposición; se declina toda responsabilidad en el caso en que la instalación eléctrica a la que se conecta, no se haya realizado según las normas vigentes.
- Fijar la micro-puerta en dotación en el batiente de la puerta del la cámara el cual provoca automáticamente en cada apertura el encendido de la luz cámara y la parada del compresor y de los ventiladores tanto del evaporador como del condensador.
- Nota: el cable micro-puerta, debe colocarse lejos de cables de corriente eléctrica para así evitar interferencias en tarjeta electrónica.
- Fijar al techo de la cámara la lámpara y conectar el cable de luz de cámara siguiendo las instrucciones que aparecen en el interior del soporte.
- Con los equipos de la gama LBP (-15°C/-25°C) se suministra un cable para conectar la resistencia de la puerta. Esta conexión debe efectuarse haciendo uso de un fusible adecuado a la resistencia utilizada.
- ATENCIÓN: NO conectar los cables "LUZ DE CÁMARA" y "RESISTENCIA PUERTA" a la línea de 230 Voltios. Las tarjetas pegadas en cada cable indican donde deben efectuarse las conexiones. La potencia máxima del cuerpo iluminante que se puede conectar al cable luz celda (suministrado) es de 100 W para lámparas de incandescencia y 66 W para neón (alimentación 230V-50Hz). La potencia máxima de la resistencia que se puede conectar al cable resistencia puerta (suministrado con todos los modelos LBP) es de 300 W (alimentación 230V-50Hz).
- Queda prohibido efectuar cualquier operación de mantenimiento siendo el Blocksystem bajo tensión. Se declina toda responsabilidad por el incumplimiento de las indicaciones arriba mencionadas.

7. PUESTA EN MARCHA

Antes de encender el Blocksystem asegurarse de que:

- Los tornillos de sujeción se encuentren bien apretados.
- Las conexiones eléctricas se hayan realizado correctamente.
- La puerta de la cámara esté cerrada de manera que el contacto de la micro puerta quede cerrado.

7. 1 <u>Descripción del panel de control</u>

*	Led verde"COMPRESOR": APAGADO: Compresor APAGADO ENCENDIDO: Compresor en marcha. PARPADEANTE: Petición de encendido pendiente (atrasos o protecciones activas)
	Led verde "VENTILADORES" APAGADO: Ventiladores apagados ENCENDIDO: Ventiladores en marcha PARPADEANTE: Petición de encendido pendiente (atrasos o protecciones activas)
	Led verde "DESCARCHE" APAGADO: Descarche no activo ENCENDIDO: Descarche en curso PARPADEANTE: Descarche manual en curso; petición de descarche pendiente (atrasos o protecciones activas); Descarche sincronizado desde la red (master/slave)
	Led amarillo "ALARMA" APAGADO: Ninguna alarma en curso ENCENDIDO: Alarma grave en curso (y relè de alarma activado) PARPADEANTE: Alarma no grave en curso o alarma grave tacita (relè de alarma desactivado)
set	Tecla "SETPOINT" + Led verde "SETPOINT/SET RIDOTTO" ENCENDIDO: Visualización Setpoint PARPADEANTE: Set reducido es activo Tecla "ENTER": Posee la función de impostar el setpoint, de encender el menú de programación, y visualiza el estado de la máquina (si pulsado durante 1 segundo); para empezar la programación hay que mantenerla pulsada durante 5 segundos.
	Tecla "UP": Permite el mando manual defrost (si pulsada durante más de 5 seg), incrementa el valor parámetro en display y da la posibilidad de avanzar la lista menú.
on off	Tecla "ON/OFF": Posee la función de mando manual on-off, confirma el valor parámetro y da la posibilidad de volver al menú anterior; para apagar o encender la máquina mantener pulsada la tecla durante más de 5 segundos.
• ***	Tecla "DOWN": Permite el mando manual luces (si pulsada durante 1 segundo), disminuye el valor parámetro a display y da la posibilidad de retroceder la lista menú .

7. 2 Encendido / Apagado

Cuando se proporciona tensión a la máquina aparece la palabra OFF alternada con la temperatura de la cámara. Para encender (apagar) el Blocksystem, pulsar durante más de 5 segundos la tecla "ON/OFF" colocada en el frontal de la máquina.



Regulación temperatura cámara

Los campos de los valores de temperatura en los que puede operar el Blocksystem son los siguientes:

	Mínimo	Máximo
Alta Temperatura HBP	+2	+10
Media Temperatura MBP	-5	+5
Baja Temperatura LBP	-25	-15

Es posible acceder al setpoint de regulación de la temperatura en modo directo para visualizar o modificar el valor.

- Pulsar y soltar el SETPOINT: viene visualizado "SEt" (si hay alarmas en curso el procedimiento es ligeramente diferente, ver parágrafo visualización estado máquina)
- Pulsar SETPOINT: viene encendido el led verde SET y visualizado el valor del Setpoint
- Pulsar UP y DOWN para impostar el nuevo valor
- Pulsar SETPOINT u ON/OFF (o esperar el timeout de 5 segundos) para confirmar el valor (se apaga el led SET y viene visualizado "SEt")
- Pulsar ON/OFF (o esperar el timeout de 5 segundos) para volver en la visualización normal

7. 4 Procedimientos variación parámetros

El funcionamiento del Blocksystem está regulado por parámetros impostados en la memoria de la centralita electrónica por el fabricante (ver tabla). Se aconseja no modificar estos valores si no es estrictamente necesario y dirigirse siempre a personal habilitado.

Además que según la función, los parámetros se dividen según los niveles de seguridad/accesibilidad:

parámetros Setpoint nivel 1 parámetros de uso frecuente acceso directo (ver parágrafo 7.3) acceso sin password (ver Parágrafo 7.5)

Los parámetros son modificables:

- desde teclado
- vía red LAN (Master/Slave)
- vía red Supervisión

7. 5 Modifica parámetros en el nivel 1

- pulsar SET durante 5 segundos hasta comparecer "reg" (parámetros regulación)
- pulsar UP y DOWN hasta visualizar el menú deseado
- pulsar SET para acceder al menú; aparece el código del primer parámetro del menú seleccionado
- pulsar UP y DOWN hasta visualizar el parámetro deseado
- pulsar SET para visualizar el valor del parámetro
- pulsar UP y DOWN para impostar el valor deseado
- pulsar SET para confirmar el valor y volver al listado parámetros; o bien pulsar ON/OFF para confirmar el valor volver al listado menú
- para pasar del listado parámetros al listado menú pulsar ON/OFF
- para salir de la operación de modifica parámetros pulsar nuevamente ON/OFF

Si no se actúa sobre una de las teclas durante más de 15 segundos, el eventual valor visualizado será memorizado en el relativo parámetro y será forzada la salida de la operación de modifica parámetros.

7. 6 Visualización estado máquina

- pulsar y soltar SET: viene visualizado "SEt" o bien "AAL" si hay alarmas en curso
- pulsar UP y DOWN hasta visualizar el estado deseado

AAL alarmas en curso (si presentes)

SEt setpoint

Pb1 valor sonda temperatura celda

Pb2 valor sonda temperatura evaporador

Pb3 valor sonda 3 (si presente)

Out estado salidas relè

InP estado ingresos digitales

- pulsar SET para visualizar el valor
- en el caso de estado alarmas, estado salidas, estado entradas, pulsar UP y DOWN para deslizar respectivamente las alarmas en curso, las salidas o los ingresos),
- pulsar SET o ON/OFF (o bien esperar el timeout de 5 segundos) para volver al listado de los estados
- pulsar ON/OFF (o bien esperar el timeout de 5 segundos) para volver a la visualización normal

código	nivel	descr.		rango	unidad	MBP	LBP	HBP
		listado -PPS password						
PPA		Password acceso parámetros		0 255		_	_	_
IIA			refijada permite el acceso a los parámetros	0 233				
		protegidos						
		listado -rEG parámetros re	gulación					
SEt	0	Setpoint parametros re	guiación	LSEHSE	°C [°F]	2	-18	5
		•						
diF	1	Diferencial	> 0 1 17	0.1 50.0	°C [°F]	2	2	2
		temperatura > setpoint + dif.						
		temperatura ≤ setpoint -> Off						
		listado -Pro parámetros so					_	
CA1	1		valor asignado a estos parámetros viene		°C [°F]	0	0	0
CA2	1		adido (valor positivo) o eliminado (valor	-20.0		0	0	0
CA3	1	Calibrado sonda 3	gativo) de la temperatura relevada de la sonda	20.0		0	0	0
CITS			3					
		Listado -CPr parámetros (0 (0		1.5	1.5	1.5
Ont	1		caso de error sonda de regulación, el	0 60	min	15	15	15
			mpresor está activado en modo cíclico con					
O.F.	1		mpo de funcionamiento y tiempo de apagado postados. En particular:	0 60		15	15	15
OFt	1	Tiempo de compresor im OFF en caso de sonda Or	nt=0: Compresor siempre APAGADO	0 60	min	15	15	15
			nt=0. Compresor siempre Al AGADO nt>0 y OFt=0: Compresor siempre encendido					
10	1	Retraso de activación compres		0 250	526	0	0	0
dOn	1		de encendido, tras el cual el compresor será	0 230	seg	U	U	U
		efectivamente activado.	de encendido, tras er cuar er compresor sera					
			nodalidad secuencial, representa el retraso de					
		activación de compresor a con						
dOF	1	Tiempo mínimo de compresor		0 60	min	3	3	3
uOi			de activación, dentro el cual el compresor no	0 00	******			5
		puede ser reiniciado						
dbi	1	Retraso entre las fases de ence	endido	0 60	min	0	0	0
doi			de activación anterior, dentro el cual el					
		compresor no puede ser reinic						
OdO	1		Compresor, Ventiladores, Descarche)	0 60	min	3	3	3
ou o			impostado, la activación de la regulación					
		respecto al encendido del instr						
		El cambio de stand-by a máqu	ina habilitada (mando de ON del teclado)					
		excluye el retraso						
		Listado -dEF parámetros I	Descarche					
dtY	1	Tipo de Descarche		0,1		0	0	0
at I		0 = de resistencia, según la ter	mperatura o por tiempo máximo como seguridad					
		(timeout)						
		1 = de gas caliente, según late	mperatura o por tiempo máximo como					
		seguridad (timeout)						
		En caso de descarche de resist	encia, entre el apagado del compresor y la					
		activación del relè de defrost s	se espera 1 segundo					
dit	1	Intervalo entre los descarches		0 250	h	6	6	6
			nicio) entre dos descarches consecutivos. Tras					
			in descarche (descarche cíclico). El timer viene					
			e descarche (incluso no cíclico).					
		0 = Descarche cíclico deshabi		0.1		1	1	1
dct	1	Modo recuento intervalo descr		0,1		1	1	1
		0 = cuenta si compresor en ma 1 = cuenta siempre	ircna					
1011	1	Retraso inicio descarche al po	Work on	0 250		0	0	0
dOH	1		o del instrumento, durante el cual se interrumpen	0 230	min	U	U	U
			escarche (descarche manual excluido)					
dEt	1	Timeout descarche	escurenc (descurenc mandar exercited)	1 250	min	30	30	15
aEt	1		tado, el descarche viene de todos modos	1 250	111111	30	30	13
			alcanzado la temperatura de fin descarche,					
	1	pasando a la fase de goteo	and the second of the deboutone,					
dSt	1	Temperatura fin descarche		-50.0	°C [°F]	15	15	10
ust	1		ore la cual termina el descarche. Si al inicio de	199.0	1			-
	1		s mayor de la temperatura impostada, el					
			En el caso de malfuncionamiento de la sonda 2,					
	<u></u>	el descarche termina igualmen		<u> </u>		<u> </u>		
dS2	1	Temperatura fin descarche del		-50.0	°C [°F]	10	10	10
		Temperatura de la sonda 3 sol	ore la cual termina el descarche del segundo	199.0				
	1		descarche la temperatura es mayor de la					
	1		carche no viene realizado. En el caso de					
	1		a 3, el descarche termina igualmente por límite					
	1	de tiempo.						
	1		o si P01=3o4, Co4=3 y CP0=2 (relè alarma					
			egundo evaporador y sonda 3 usada para relevar					
	1		aporador). En este caso la fase de goteo inicia					
<u> </u>		cuando se terminan los descar	ches de ambos los evaporadores	ļļ		ļ	<u> </u>	



dPO	1	Descarche al power-on 0 = deshabilitado 1 = Descarche tras el encendido del instrumento		0,1	flag	0	0	0
		Listado -FAn parámetros ventiladores						
FSt	1	Temperatura encendido ventiladores sonda2 ≥ FSt: Ventilapagados		-50.0 199.0	°C [°F]	8	-5	50
Fot	1	Temperatura apagado ventiladores Fot ≤ sonda2 < (FSt Ventiladores apagad	los	-50.0 199.0	°C [°F]	-50	-50	-50
FAd	1	Diferencial encendido y apagado sonda2 < (Fot – FAd ventiladores Ventiladores apagad		1.0 90.0	°C [°F]	2	2	2
Fdt	1	Tiempo de postgoteo Tiempo sucesivo a la fase de goteo, durante la cual los ventilados permanecen apagados	res	0 60	min	1	2	0
dt	1	Tiempo de goteo Tiempo sucesivo a un descarche durante el cual el compresor y le ventiladores del evaporador se detienen para así favorecer el got evaporador		0 60	min	2	2	0
dFd	1	Desactivación ventiladores en descarche 0 = Ventiladores habilitados (funcionamiento fijado por FPt) 1 = Ventiladores desactivados		0,1	flag	1	1	0
FCO	1	Activación ventiladores con compresor APAGADO 0 = Ventiladores desactivados 1 = Ventiladores habilitados (funcionamiento fijado por FPt) 2 = Ventiladores en funcionamiento duty cycle		0 2		0	0	0
Fon	1	Tiempo de ventiladores ON en caso de funcionamiento duty cycl		1 60	min	15	15	15
FoF	1	Tiempo de ventiladores OFF en caso de funcionamiento duty cyclistado -ALr parámetros alarmas	cle (FCO=2)	1 60	min	15	15	15
AFd	1	diferencial umbral alarmas de temperatura Establece el umbral de temperatura de retorno desde una condicio de alta o baja temperatura	ón de alarma	-1.0 90.0	°C [°F]	2	2	2
HAL	1	Umbral alarma de máxima <por (absoluto="" al="" alarma="" caso="" de="" el="" en="" encima="" este="" la="" o="" referencia="" referido="" relativa="" s<="" setpoint="" setpoint)="" sumado="" td="" valor="" viene=""><td></td><td>-50.0 199.0</td><td>°C [°F]</td><td>10</td><td>10</td><td>10</td></por>		-50.0 199.0	°C [°F]	10	10	10
LAL	1	Umbral de alarma de mínima Por debajo de este valor (absoluto o referido al setpoint) viene ac alarma En caso de referencia relativa viene restado al setpoint el valor si	ctivada la	-50.0 199.0	°C [°F]	-10	-10	-10
PAO	1	Retraso alarma de temperatura al power-on	- 8	0 10	h	4	4	4
dAO	1	Retraso alarma de temperatura tras el defrost Tiempo, a partir del final de la fase de goteo, durante la cual no e ninguna alarma En caso de defrost contemporáneo de red, el tiempo se refiere al defrost		0 999	min	60	60	60
OAO	1	Retraso alarma de temperatura tras el cierre puerta Tiempo, a partir del nuevo cierre de la porta, durante el cual no e ninguna alarma	es señalada	0 10	h	0	0	0
dAt	1	Habilitación alarma timeout defrost Favorece la señalación del eventual fin del descarche por alcanza máximo de tiempo (timeout). 0 = señalación deshabilitada 1 = señalación habilitada	ar el límite	0,1	flag	0	0	0
		Listado -diS parámetros display						
ndt	1	Visualización punto decimal 0 = visualización sin punto decimal; 1 = visualización con punto decimal.		0,1	flag	1	1	1
ddL	1	visualización durante la fase de descarche 0 = visualización normal (según impostado por par. ddd) 1 = bloqueo del valor de temperatura visualizado al inicio del des el fin del descarche y sucesivo alcance del setpoint 2 = "dF" hasta el fin del descarche y sucesivo alcance del setpoir El parámetro ddL está gestionado sólo si la visualización está ddd) prevee la sonda de regulación (sonda 1 o sonda de red)	nt	0,1,2		0	0	0
Ldd	1	Timeout bloqueo display en defrost Tiempo, a partir del fin del descarche (finalización fase de goteo) cual la normal visualización vuelve a aparecer), pasado el	0 255	min	6	6	6
dro	1	Selección °C o °F 0 = °C 1 = °F La selección tiene efecto sólo en la medida de las temperaturas. I de los parámetros que se refieren a la temperatura mantienen el v corriente, por tanto deberán ser modificados manualmente para a la escala Fahrenheit.	alor	0,1	flag	0	0	0

		Listado -CnF parámetros configuración				
LOC(*)	1	Bloqueo teclados	0 3	1	1	1
` /		0 = teclados deshabilitados				
		1 = teclado terminal principal habilitado				
		2 = teclado terminal secundaria habilitada				
		3 = teclados habilitados (la primera en pedir un servicio tiene precedencia				
		hasta el cumplimiento)				
rEL	1	Release software	0.0 99.9	-	-	-
		valor de sólo lectura que identifica la versión del software				
		Listado -LAn(**) parámetros red				
dEA	1	Dirección de red Supervisión (sólo para Master)	1 199	1	1	1
		La dirección que hay que impostar en cada master debe considerar el número				
		de slave presentes en la red LAN que la precede: "dEA"="dEA[master				
		anterior]"+"L01[master anterior]"+1				
		La dirección de red Supervisión para uno Slave es igual a				
		"dEA[master]"+"L00")				

(*) Nota: Para poder desbloquear el teclado, pulsar contemporáneamente "SET" y "ON/OFF" durante al menos 5 segundos.

(**) Nota: El parámetro de red "LAn" sirve sólo en el caso de funcionamiento MASTER/SLAVE y TELEGESTIÓN

8. SEÑALACIÓN ALARMAS

En caso de alarma, la ficha normalmente activa las siguientes acciones:

- viene señalado en el display el relativo código de alarma. En particular el control visualiza en el display alternativamente el código de alarma y la temperatura normalmente visualizada; en el caso de más alarmas, estos vienen visualizados en sucesión, alternados a la temperatura;
- viene encendido el led de alarma
- viene activado el relè de alarma.

Para algunas alarmas y señales el led y/o el relè no vienen activados. La tabla siguiente reproduce en detalle las descripciones de cada alarma y las acciones realizadas a tal efecto.

Pulsando una cualquiera de las teclas se desactiva el relè (en el caso fuera activado) y el led parpadea, mientras permanece la visualización del código alarma en el display. El led se apaga y el código de alarma desaparece sólo cuando aparece la causa que lo ha generado. Los códigos de alarmas previstos aparecen reproducidos en la tabla siguiente:

código visualiz.	descripción/ gestión	activaz. led	activaz. relè	modalidad de reanudación
E1	error sonda temperatura cámara si la sonda es utilizada para la regulación, el compresor viene activado cíclicamente y los descarches vienen deshabilitados; en el caso sea habilitada la sonda de red equilibrada, la regulación continua excluyendo de la media la sonda malfuncionante	si	si	automática tras la vuelta de la condición
E2	error sonda final descarche el descarche será terminado por timeout	si	si	automática tras la vuelta de la condición
E3	error sonda 3° (temperatura condensador) vienen desactivados los controles asociados	parp.	no	automática tras la vuelta de la condición
	error sonda 3° (temperatura 2° evaporador) el descarche será terminado por timeout	Si	si	
	alarma térmica (*) viene deshabilitada la regulación	Si	no	automática tras la vuelta del la condición
	alarma presóstato de alta (*) viene deshabilitada la regulación	Si	no	automática tras la vuelta de la condición
	alarma presóstato de baja (*) viene deshabilitada la regulación	Si	no	Automática tras la vuelta de la condición
E4	alarma térmica repetida viene deshabilitada la regulación permanentemente	Si	si	Al encender
E5	alarma presóstato de alta repetida viene deshabilitada la regulación permanentemente	Si	si	Al encender



E6	alarma presóstato de baja repetida viene deshabilitada la regulación permanentemente	si	si	Al encender
LO	alarma baja temperatura	si	si	automática tras la vuelta de la condición
HI	alarma alta temperatura	si	si	automática tras la vuelta de la condición
EE	error memorización datos vienen cargados los parámetros de default	si	si	al power-on o sucesivas memorizaciones de los parámetros
Ec	alarma limpieza condensador	Parp.	no	automática tras la vuelta de la condición
Er	alarma de red (**)	Si	si	automática tras la vuelta de la condición
Ed	alarma timeout Descarche	Parp.	no	automática al inicio del defrost sucesivo
Od	alarma timeout puerta abierta viene reactivado el normal funcionamiento	parp.	no	Automática tras la vuelta del a condición
nx	Slave x en alarma (sólo en master)	Si	progr.	automática tras la vuelta de la condición
Ux	Slave x no conectado (sólo en master) lo slave no viene gestionado	parp.	no	automática tras la vuelta de la condición
υ0	Master no conectado (sólo en slave) lo slave se separa de la red y funciona en modo autónomo	parp.	no	automática tras la vuelta de la condición
dx	Download no conseguido Slave x (sólo en master)	parp.	no	manual o automático tras la vuelta de la condición

^(*) En el display no aparece nada escrito.

Durante el funcionamiento, en particulares condiciones vienen visualizadas las siguientes señales:

código visualiz.	Descripción	Notas
OFF	unidad en stand-by (funcionamiento desactivado)	permanece hasta el sucesivo mando de ON
dF	defrost en curso	ver par. "ddL"
dFυ	defrost no realizado	viene visualizado durante 2 segundos cuando el mando de defrost no viene realizado ya que la temperatura del evaporador resulta ya por encima de la temperatura de fin descarche (parámetro dst)
υM	Unidad Master	Tras el encendido viene visualizada la configuración
υSx	Unidad Slave x	de red de la unidad
Cn	conexión terminal/control interrumpido	el terminal no está recibiendo datos del control

Si tras el encendido, la conexión terminal/control no funciona correctamente, el terminal visualiza en el display "88,8" y los leds están todos apagados.

9. SISTEMA DE EMERGENCIA

NOTA: las operaciones descritas aquí abajo deben ser realizadas por técnicos especializados.

En el caso de una avería o de anomalía en el funcionamiento de la centralita electrónica y de la imposibilidad de una sustitución inmediata, se puede utilizar el SISTEMA DE EMERGENCIA al fin de que la unidad siga funcionando hasta la sustitución de la centralita.

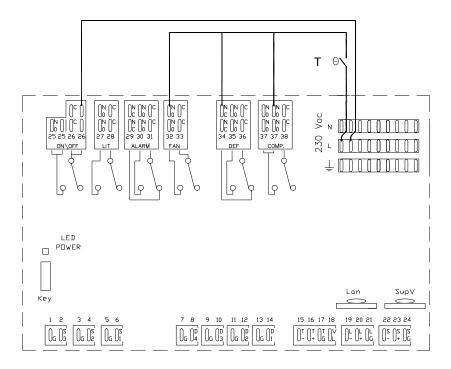
Para utilizar este sistema proceder como sigue:

- 1. Quitar la alimentación del Blocksystem
- 2. Eliminar todos los puentes presentes entre los bornes L y los contactos comunes de los relè de la ficha

^(**) Por alarma de red se entiende el mando de alarma propagado por el master en todos los dispositivos de la red, previa programación, en caso de activación del relè de alarma en el mismo master

- (bornes 25-28-33-36-38)
- 3. Según aparece en el esquema, conectar un termóstato entre el borne L, y los bornes NO (bornes 32,37) y el borne NC (borne 34) de los relè compresor, descarche y ventiladores (COMP,DEF y FAN).
- 4. Efectuar entonces un puente entre los bornes L y el borne NO del relè ON/OFF (borne 26 para la alimentación de las resistencias cárter, (puerta y descarga cuando presentes).
- 5. Conectar nuevamente el Blocksystem a la línea de alimentación impostando el termóstato con la temperatura deseada.
- 6. Nota: Se recuerda, para finalizar, que esta es una conexión momentánea! Contactar lo antes posible con el distribuidor para la sustitución de la ficha no funcionante.
- 7. NOTA: Durante toda la fase de emergencia se excluye el descarche, por lo tanto se aconseja reducir al mínimo las aperturas de la puerta de la cámara.
- 8. En el momento de instalar la nueva centralita, restablecer todas las conexiones descritas en los puntos 2,3,4 y 5.

Leyenda: T = Termostato



10. VÁLVULA DE SEGURIDAD (donde prevista)

10. 1 Advertencias y límites para el uso

Se aconseja la substitución de la válvula de seguridad en el caso haya sido utilizada ;

durante la descarga, la acumulación sobre la guarnición de la válvula de residuos tras las elaboración de los componentes y de las tuberías, puede dificultar la hermeticidad del cierre. Antes de sustituir la válvula, verificar que la instalación, en la zona en la cual se está operando, no se encuentre bajo presión o expuesta a una temperatura elevada.

10. 2 Mantenimiento/inspección y colocación de la válvula

OJO! Para las válvolas de seguridad no está previsto mantenimiento. La exportación del tope o la adulteración del sello, se consideran modificas no autorizadas del calibrado; esto implica la caducidad de la garantía del fabricante.

• La inspección de las válvulas de seguridad queda reservada a Entes preestablecidos y se rige por las normas de ley específicas, vigentes en el país de instalación.

10. 3 Vida útil prevista

Se aconseja efectuar el control de la válvula de seguridad cada 5 años.

11. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- NOTA: todas las operaciones de mantenimiento o reparación deben efectuarse con el Blocksystem apagado, quitando la tensión por medio del interruptor magnetotérmico.
- En caso de sustitución de componentes del equipo estos deben ser sustituidos por componentes iguales a los originales



- Verificar periódicamente la limpieza del evaporador, sobre todo que no haya acumulación de hielo. En este caso efectuar un descarche manual pulsando la tecla "UP" durante más de 5 segundos. Repetir la operación hasta que el evaporador esté completamente limpio. Verificar después de 12 horas de funcionamiento.
- Limpiar periódicamente (por lo menos una vez al mes) el condensador eliminando el polvo y las grasas (se aconseja utilizar un chorro de aire soplando desde el interior hacia el exterior). Si el ambiente donde está instalada la unidad es muy polvoriento, puede que se haga necesario limpiarlo con más frecuencia.
- Las operaciones de mantenimiento y limpieza deben ser realizadas solamente por técnicos especializados.
- Limpiar los contactos, fijos y movibles, de todos los contadores, sustituyéndolos si presentan señales de deterioro. (frecuencia cuatrimestral)
- Controlar la fijación de todas las conexiones eléctricas tanto en el interior de los cuadros, como en las tablillas de conexiones de todo el conjunto eléctrico; verificar con cuidado también la fijación de los elementos fusibles.(frecuencia cuatrimestral)
- Controlar todo el circuito frigorífero, incluso en el interior de los equipos, para buscar posibles pérdidas de refrigerante, que pueden también aparecer en rastros de aceite lubrificante. Intervenir prontamente y profundizar el problema en caso de dudas.

Control de fugas de gas refrigerante:

- o Para instalaciones con 3 Kg. ≤ carga de refrigerante < 30 Kg. el control debe ser anual
- o Para instalaciones con 30 Kg. ≤ carga de refrigerante < 300 Kg. el control debe ser semestral
- o Para instalaciones con carga de refrigerante \geq 300 Kg. el control debe ser trimestral
- o Si se detecta una pérdida, es necesario intervenir inmediatamente y efectuar una comprobación en los 30 días posteriores para asegurarse de que la reparación es eficaz.
- Verificar el nivel de aceite mediante el apropiado visor (donde presente) situado sobre el cárter del compresor. (frecuencia cuatrimestral)
- Examinar con atención, a través del cristal del visor el paso en la línea del líquido, el color del elemento sensible a la humedad. El color verde indica seco, el color amarillo indica humedad. En caso de señales de humedad detener inmediatamente el equipo y sustituir el filtro de la línea del líquido, sustituir la carga de refrigerante y de aceite. Repetir el control después de 3 días de funcionamiento. (frecuencia cuatrimestral)
- Control nivel de ruidos del compresor. Esta operación debe efectuarse con cuidado, puesto que precisa que el sistema permanezca en marcha; verificar la presencia de tictacs o de vibraciones que pueden ser síntoma de rupturas o de un excesivo trabajo mecánico entre las partes en movimiento. (frecuencia cuatrimestral)
- Verificar periódicamente que el tubo de desagüe no esté obstruido. Para los Blocksystem MBP y LBP comprobar que la resistencia de desagüe funcione (solo personal especializado).
- Importante: al finalizar el mantenimiento, volver a colocar todas las protecciones.
- No quitar la válvula de seguridad sin recuperar preventivamente el gas presente en el interior del receptor del líquido.

12. ELIMINACIÓN

En caso en que el equipo haya sido puesto fuera de servicio, es necesario desconectarlo. El gas contenido en el equipo no debe ser dispersado en el ambiente.

El aislante térmico del tampón y el aceite del compresor están sujetos a recuperación diferenciada; por lo tanto se recomienda desechar el equipo solamente en centros de recogida adecuados y no como normal chatarra, según prevén las normas vigentes.



De acuerdo con las Directivas 2002/95/CE, 2002/967CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos, como también a la eliminación de los desechos"

El símbolo del contenedor de la basura tachado, presente en el aparato o en su embalaje, indica que el producto al final de su vida útil tiene que recogerse por separado respecto a los demás desechos.

La adecuada recogida selectiva para luego enviar el aparato usado al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el medio ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud y favorece la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato.

La eliminación abusiva del producto de parte de su poseedor conlleva la aplicación de las sanciones administrativas pertinentes.

13. OPTIONAL

• Gas R134ed R22 (Optional en SP;en ST solo R22)

Gas en alternativa al gas estándar R404A, detectable por medio del código de la máquina : Y=R134a; E=R22

• Control de velocidad ventiladores condensador

-Presóstato ventiladores condensador(donde no prevista)

Detener el ventilador del condensador cuando la presión de condensación disminuye por debajo del valor de calibrado menos el diferencial.

-Variador velocidad ventiladores condensador

Regula la velocidad del ventilador del condensador según la presión de condensación, con el fin de mantenerla dentro de los límites establecidos. Se conecta en el circuito de alta presión. Las instrucciones de uso, se adjuntan a la documentación del equipo.

• Presostato de mínima (donde no prevista)

Interviene, parando el equipo, cuando la presión en el circuito de aspiración es inferior al valor al cual ha sido ajustado menos el diferencial. Esto se produce como consecuencia de una avería.

• Expansión por válvula termostática (donde no prevista)

En la eventualidad de que el órgano de laminación requerido sea la válvula termostática, la instalación frigorífera tiene que ser modificada insertando el receptor de líquido y la válvula termostática después del condensador.

• Resistencia cárter

Sirve para calentar el cárter del compresor antes de la puesta en marcha y a mantenerlo caliente durante su apagado. El calor producido por la resistencia provoca la evaporación del refrigerante al estado líquido que se encuentra en el interior del compresor.

• Panel remoto (donde no prevista)

Permite el posicionamiento del panel de control en una cierta distancia del Blocksystem; por ejemplo al lado de la puerta de la cámara (distancia máx 100m).

• Condensación por agua

Se obtiene sustituyendo el condensador por aire con un condensador por agua.

Para la conexión de los condensadores por agua, se deben utilizar unos tubos de diámetro no inferior a los que aparecen en el Blocksystem, respetando las indicaciones de entrada y salida. Si la unidad aparece dimensionada para la condensación con agua de torre, el tubo de entrada es aquel compuesto por un empalme que conecta los dos tubos con menor sección del condensador. Mientras que, cuando la condensación está prevista con agua de pozo, el tubo de entrada es distinguible porque allí aparece instalada una válvula barostática para regular el flujo del agua.

Instalar el grifo de interceptación de la línea de alimentación hídrica al alcance del instalador.

No cerrar nunca el grifo de interceptación hídrica mientras el aparato esté en marcha.

Para mejorar el rendimiento y la duración del equipo, verificar que:

- la temperatura del agua quede comprendida entre 20 y 30°C para las unidades con condensación por agua de torre y entre 5 y 20°C para las unidades con condensación por agua de pozo
- la presión del agua está comprendida entre 1 y 5 bares.

NOTA: las tuberías del agua deben permanecer protegidas de las bajas temperaturas exteriores.

Monitor de tensión

Dispositivo que permite proteger el Blocksystem frente a subidas o bajadas de tensión.

• Interruptor magnetotérmico diferenciál

Dispositivo para proteger el Blocksystem de sobrecargas , cortocircuitos y contacto indirecto.

• Voltaje diferente

Es: SPM009Z001

1	230/1/50 Hz
2	400/3/50 Hz
3	110/1/60 Hz



4	220/3/60 Hz
5	220/1/60 Hz
6	460/3/60 Hz
7	380/3/60 Hz
8	230/3/50 Hz

• Módulo adicional para el funcionamiento Master y Slave

Permite conectar juntos 2 Blocksystem en una celda con posibilidad de obtener funciones sincronizadas(descarches, visualizaciones de alarmas-temperaturas y puesta en marcha del blocksystem)

• Módulo adicional para monitorización, grabación y telegestión

Ofrece la posibilidad de conectar el blocksystem con un sistema de telegestión

• <u>Sistema de telegestión</u>

Permite controlar y programar el blocksystem a través de un PC o una grabadora de datos y posee la posibilidad de gestión avanzada (comunicación a través de un módem o GSM) de todas las alarmas del blocksystem.

14. <u>BÚSQUEDA AVE</u>RÍAS

<u>Causa posible</u>	Remedios
	•

[El	
	El compresor no se pone en marcha y no emite zumbido	
	1 Ausencia de tensión. Relé de puesta en marcha con	1. Controlar la línea o sustituir el relé
_	contactos abiertos.	1. Commond to mice o sosmon of fole.
Α	2 Protector térmico interviene.	2. Volver a controlar las conexiones eléctricas.
		3. Apretar las conexiones o rehacer las trasmisiones
	equivocados.	según el esquema eléctrico.
	-	0 1
	Compresor no se pone en marcha (emite zumbido) y el	
	protector térmico interviene	
	1 Trasmisiones eléctricas equivocadas.	1. Rehacer las trasmisiones .
В	2 Baja tensión sobre el compresor.	2. Identificar la causa y eliminarla.
	3 Capacitor de arrenque defectuoso. 4 Relé no cierra.	3. Identificar la causa y sustituir el capacitor.
		4. Identificar la causa y sustituir el relé si necesario.
	5 Motor eléctrico con bobinado interrumpido o en corto circuito.	5. Susmuir et compresor.
	El compresor se pone en marcha pero el relé no abre	
	1 Trasmisiones eléctricas equivocadas.	1. Controlar el circuito eléctrico.
	2 Baja tensión sobre el compresor.	Identificar y eliminar la causa.
	3 Relé bloqueado en el cierre.	3. Identificar y eliminar la causa.
С	4 Presión descarga excesiva.	4. Identificar la causa y sustituir el relé se
	5 Motor eléctrico con bobinado interrumpido o en	necesario.
	corto circuito.	5. Sustituir el compresor.
		•
	Intervención del protector térmico	
	1 Baja tensión al compresor (fases desequilibradas en	1. Identificar la causa y eliminarla.
	los motores trifásicos).	
	2 Protector térmico defectuoso.	2. Controlar sus características y sustituirlo si
		necesario.
	3 Capacitor de marcha defectuoso.	3. Identificar la causa y eliminarla.
	4 Presión de descarga excesiva.	4. Controlar ventilación y eventuales
D		encogimientos u obstrucciones en el circuito del sistema.
	5 Presión de aspiración alta.	5. Controlar el tamaño del sistema. Sustituir la
	Trosion de depiración ana.	unidad condensadora con una más potente, si
		necesario.
	6 Compresor sobrecalentado gas de retorno caliente.	6. Controlar la carga del refrigerante, reparar
		eventuales pérdidas y añadir gas si necesario.
	7 Bobinado motor compresor en cortocircuito.	7. Sustituir el compresor.
	El compresor se pone en marcha y gira, con ciclos de	
	funcionamiento a breve duración	1 Ver punto antonios lintarconsi (s. sectorios
	1 Protector térmico.	Ver punto anterior (intervención protector **Transport **Transp
	2 Termóstato.	térmico) 2. Diferencial pequeño corregir regulación.
	2 Termóstato.3 Intervención presostato de alta, debido a insuficiente	Ontrolar el correcto funcionamiento del
	enfriamiento sobre el condensador.	motoventilador o limpiar el condensador.
E	4 Intervención del presostato de alta por excesiva	4. Reducir la carga del refrigerante.
-	carga de gas refrigerante.	Rodoch id carga dor romgorume.
	5 Intervención presostato de baja presión debido a	5. Reparar pérdida y añadir gas refrigerante.
	escasa carga gas refrigerante.	· · , · · ·
	6 Intervención presostato baja presión debido a	6. Sustitución de la válvula de expansión.
	estrechamiento u obstrucción de la válvula de	
	expansión.	
	Company funcions distinguished a distance of	
	Compresor funciona sin interrupción o durante largos periodos de tiempo	
	1. Carga escasa de gas refrigerante.	1. Reparar pérdidas añadir gas refrigerante.
F	Sarga sacasa ao gas romgorante.	
	2. Termóstato con contactos bloqueados en cierre.	2. Sustituir el termóstato.
		3. Sustituir el sistema con uno más potente.
	-	1



	función de la carga. 4. Excesiva carga por enfriar o aislamiento insuficiente.	4. Reducir la carga y mejorar el aislamiento, si posible .
	5. Evaporador recubierto de hielo.6. Restricción en el circuito del sistema.7. Condensador obstruido.	5. Realizar el descarche.6. Identificar la resistencia y eliminarla.7. limpiar el condensador.
G	Capacitor en marcha dañado interrumpido o en corto circuito 1. Capacitor en marcha equivocado	Sustituir el capacitor del tipo correcto.
н	Relé de puesta en marcha defectuoso o quemado Relé equivocado. Relé montado en posición incorrecta. Capacitor de marcha equivocado.	 Sustituir con relé correcto. Volver a montar el Relé en posición correcta. Sustituir con capacitor del tipo correcto.
ı	Temperatura cámara demasiado alta 1 Termóstato regulado demasiado alto. 2 Válvula de expansión con dimensiones inferiores. 3 Evaporador con dimensiones inferiores. 4 Circulación del aire insuficiente.	 Regular correctamente Sustituir la válvula de expansión con una idónea Sustituir aumentando la superficie del evaporador Mejorar la circulación del aire
L	 Tuberías aspiración escarchadas 1 Válvula de expansión con excesivo paso de gas o con dimensiones superiores. 2 Válvula de expansión bloqueada en apertura 3 Ventilador evaporador no funciona. 4 Carga del gas elevada. 	 Regular la válvula o sustituirla con una correctamente dimensionada. Limpiare la válvula de sustancias extrañas o sustituirla si necesario. Identificar la causa y eliminarla. Reducir la carga.
м	 Tuberías de descarga escarchadas o húmedas 1 Restricción en el filtro deshidratador. 2 Válvula en la línea de descarga parcialmente cerrada. 	Sustituir el filtro. Abrir la válvula o sustituirla si necesario.

- para dibujos y medidas ver pag. 90-95
- para la tabla tubos de conexión pre-cargados ver pag. 97
- para esquema frigorifico ver pag. 98